



CÓMO MATRICULARS DE HSK / YCT EN LA WEB DE HANBAN PASO A PASO

El proceso de inscripción para este examen, consta de **DOS PARTES**. **Todo aquel aspirante que no complete ambas partes, NO PODRÁ ACCEDER AL EXAMEN.**

I- TAREAS A REALIZAR EN LA **WEB DE HANBAN**

- Conectarse a la web (<http://www.chinesetest.cn/index.do>)
- Darse de alta como usuario (sólo si es la primera vez).
- Acceder con el usuario (si se ha olvidado, solicitar un correo de recuperación en la web de Hanban, debajo de los datos de acceso) y matricularse en el examen correspondiente.
- Descargar tarjeta de examen quince días antes del mismo.

Instituto Confucio de la
Universitat de València

II-TAREAS A REALIZAR EN LA **WEB DEL CONFUCIO**

- Conectarse a la web (www.instituto-confucio.com)
- Registrarse si es la primera vez (todos los datos deben ser verídicos y de los estudiantes. No se podrán facilitar datos propios de academias, colegios, etc.).
- Conectarse al usuario (usuario: email; contraseña: DNI del alumno).
- Inscribirse en el examen correspondiente.
- Pagar las tasas.
- Entregar o enviar el justificante por correo si el recibo se ha pagado por banco y no con tarjeta.





I-TAREAS A REALIZAR EN LA WEB DE HANBAN.

(El ejemplo ilustrado es para el examen YCT, pero igualmente válido para el HSK)

a) Conectarse a la web.

a.1 – Entrar en <http://www.chinesetest.cn/index.do> (Ser pacientes pues es una web lenta).

a.2 – En la esquina superior derecha hay un desplegable que la que se puede **seleccionar el idioma** en el que queremos que esté la web (castellano, inglés, francés, chino...)



Podemos intentar saltarnos este paso accediendo a:

<http://www.chinesetest.cn/ChangeLan.do?langue=es&t=1427131183207>





b) **Darse de alta como usuario** (si es la primera vez) en caso contrario teclear usuario y contraseña y entrar. **TODOS los correos electrónicos facilitados en la inscripción DEBERÁN ser reales, puesto que se enviará a esta dirección la tarjeta de examen, así como notificaciones del centro examinador (tales como aulas, hora de examen, etc.).**

Si se ha olvidado la contraseña, por favor, escribir el correo electrónico para poder acceder a la recuperación de contraseña que se enviará automáticamente desde la página de Hanban.

Account Creating

(The following with * are required to be filled out.)

* Please enter common email address in order to timely access to authentication information!

Email Address:

!Please enter normal Email format!

Password: * At least 6 characters

Confirm Password: * Keep consistent with password!

Nationality:

Mother Tongue:

Birth Date:

How long have you been learning Chinese:

Why do you want to learn Chinese:

How did you get to know about the Chinese test:

Validation Code: * If not clear, please click it to reload

I have read and agree to Registration Agreement * Please read Registration Agreement

Los datos a rellenar son:

- EMAIL ADRESSES (es la dirección de correo electrónico en la que queremos recibir notificaciones, inicializar contraseña, etc.).





- PASSWORD (es la contraseña con la que queremos entrar en nuestro usuario en Hanban).
- CONFIRM PASSWORD (repetir la contraseña anterior).
- NATIONALITY (seleccionar la del alumnos, típicamente SPAIN).
- MOTHER TONGUE (Lengua materna), BIRTH DATE (Fecha de nacimiento del alumno).
- HOW LONG HAVE YOU BEEN LEARNING CHINESE (tiempo que lleva estudiando chino el alumno).
- WHY DO YOU WANT LEARN CHINESE (¿Por qué el alumno quiere aprender chino?).
- HOW DID YOU GET TO KNOW ABOUT THE CHINESE TEST (¿Quién le ha hablado del examen?).
- VALIDATION CODE (Código de validación, se deben teclear los números que aparecen a la derecha).

Si todo va bien nos aparecerá esta pantalla con el mensaje “**Successfully registered as a website user !**”.



c) Conectar el usuario (**USER LOGIN** con el usuario **USER NAME** y contraseña **PASSWORD**) y matricularse en el YCT/HSK/HSKK correspondiente.

Teclear usuario y contraseña y pulsar LOGIN.





Seleccionar “Test registration” del menú azul superior y seleccionar el nivel.

Atención: Hay que fijarse, puesto que **los exámenes YCT no son los mismos que los exámenes HSK o los HSKK**. Para más información sobre los distintos niveles y saber cuál es el que os corresponde, por favor consultad nuestra web:

<http://www.uv.es/uvweb/instituto-confucio-uv/es/examenes-oficiales/informacion-general/informacion-1285922119159.html>

Pulsar el botón azulado situado en la esquina superior derecho “Register Now”.





Welcome: diana.sanchezavila@gmail.com back: Personal Information Center Log Out

Please enter what: Search

Hanban 汉语考试服务网 www.chinesetesting.cn

Home Announcement About Test Test Registration Test Center Score & Certificate Practise Test Regulation About Us

1 Choose Test Center 2 Fill out Personal Information 3 Upload 4 Confirm Registration Registration confirmed

New YCT Level I--Registration--Test Center Choosing

Continent: --Please Select-- * Please select the continent with the most convenient test site for you.

Country/Region: --Please Select-- * Please select the country/area with the most convenient test site for you.

Test Center: --Please Select-- * Please select your desired test location.

Test Date: --Please Select-- * Test time to participate in the test.

I have read and agreed to the instructions *

Submit Reset

Seleccionar el **CONTINENT** (Continente, Europa), el **COUNTRY/REGION** (País, SPAIN), **TEST CENTER** (lugar del examen, Confucio Valencia), **TEST DATE** (30/5/2015) quedando así:

Welcome: diana.sanchezavila@gmail.com back: Personal Information Center Log Out

Please enter what: Search

Hanban 汉语考试服务网 www.chinesetesting.cn

Home Announcement About Test Test Registration Test Center Score & Certificate Practise Test Regulation About Us

1 Choose Test Center 2 Fill out Personal Information 3 Upload 4 Confirm Registration Registration confirmed

New YCT Level I--Registration--Test Center Choosing

Continent: Europe * Please select the continent with the most convenient test site for you.

Country/Region: SPAIN * Please select the country/area with the most convenient test site for you.

Test Center: Confucius Institute, University of Val * Please select your desired test location.

Test Date: 2015-05-21 * Test time to participate in the test.

I have read and agreed to the instructions *

Submit Reset

... y pulsar el botón izquierdo **“Submit”** (Enviar)





1 Choose Test Center 2 Fill out Personal Information 3 Upload 4 Confirm Registration Registration confirmed

New YCT Level I--Registration--Test Taker Information

User Name:

Name: * Please input the firstname and surname on your valid certificate

Chinese Name: Please input your correct Chinese name

Gender: * Click "Browse" to select

Birthday: * Click "Input Box" to enter your birth date

Nationality: * Enter your nationality

Mother Tongue: * Enter your first language, i.e. mother language

ID Type: * Select your valid certificate with a number of 3-38 characters.

ID Card Number: * Valid certificate number of your selected ID type

Telephone Number: * Enter your available telephone number
Please enter telephone number with 6-20 digits!

Address: Enter your address

Completar en “New YCT/HSK/HSKK Level – Registration- Test Taker Information” la información del alumno que se vaya a examinar:

- **Name** (Nombre completo, nombre y apellidos)
- **Chinese Name** (Si lo hay)
- **Gender** (male=chico, female=chica)
- **BIRTHDAY** (Fecha de nacimiento)
- **NATIONALITY** (Nacionalidad, típicamente SPAIN)
- **MOTHER TONGUE** (Lengua materna, típicamente SPANICH)
- **ID TYPE** (Tipo de documento de identidad, típicamente ID Card)
- **ID CART NUMBER** (número de identidad, típicamente DNI)
- **TELEPHONE NUMBER** (número de teléfono)
- **ADRESS** (dirección, dirección completa incluida el país).






New YCT Level I--Registration--Photo Upload

Name: Clara Sánchez Aviló

Option One

Option Two

Preview :


Related Notes

- ◇ Photo Requirements: no changes to photos are permitted if uploaded .
- ◇ Photo Requirements: recent bareheaded, full-face, white-color background, two-inch certificate photo, instead of landscape photos or photos of everyday life.
- ◇ Photo Formats: JPG, GIF, PNG .
- ◇ Photo Standards: 180 pixels * 240 pixels
- ◇ File Size: less than 100K

For test takers that cannot upload their electronic photos on the registration website, they can use removable storage devices (U disk, mobile hard disk, etc.) to take it to the Test Site, and ask for help from Test Site staffs.

Aquí se pide **cargar una foto** del alumno únicamente es **obligatorio** para los alumnos que vayan a examinarse del **HSK IV, HSK V o HSK VI**, así como **todos los exámenes orales HSKK (Elemental, Intermedio o Avanzado)**. Ni para el HSK I, HSK II, HSK III o cualquiera de los YCT es necesaria la fotografía.

Después nos aparece una última página con todos los datos “**New YCT Level - - Registration – Candidate information confirmation**” para que “**Confirm and submit**” los datos en caso de que estén todos bien seleccionar “**Previous**” para modificar, tras lo cual se termina el proceso **recordándonos que paguemos**, etc. **EL PAGO SE REALIZARÁ EN LA PÁGINA WEB DEL INSTITUTO CONFUCIO, DESPUÉS DE REGISTRARSE EN LA MISMA: www.instituto-confucio.com**

1 Choose Test Center
 2 Fill out Personal Information
 3 Upload
 4 Confirm Registration
 ✔ Registration confirmed

Sucessfully pre-registered, with a test confirmation letter sent to your email box

1.Please pay your registration fees at **Confucius Institute , University of Valencia, Spain** before 2011-04-30.Your booking will be automatically canceled in case of failure to receive your fees until expiration.

2.Please verify whether the information you filled out is correct or not, because no changes to such information are allowed as the personal and registration information after registration expiration.

3.It's expected that from **2011-05-11** you will be able to login into the website and print your Test Admission Ticket.

[Enter Personal Information Center](#) [Return to Home](#)





Si todo va bien se recibirá un email **confirmando la inscripción** en el examen y recordándonos que tenemos que pagar las **TASAS DEL EXAMEN**.

Dear Mr. / Ms.....

You have successfully registered for the 新YCT一级 test, to be held at Confucius Institute, University of Valencia, Spain on 2011-05-21.

Please pay the registration fee at Confucius Institute, University of Valencia, Spain before 2011-04-30. If the fee is not received before this date, your registration will be canceled. If you need to confirm or change your personal information, you can logon to the website. After the registration deadline, the information can no longer be changed.

After you pay the registration fee, you will receive a letter confirming your successful registration for the test on around 2011年05月11日. You can either pick up your test admission ticket at the local test authority or print it out yourself.

If you still have not received your confirmation letter 7 days before the test, you can visit our website at <http://www.chinesetesting.cn> to check your registration status or consult with the local test authority.

Please contact with the local test authority regarding obtaining your test certificate 40 days after the test. Good luck on the exam!
Chinese Testing International

d – Descargar tarjeta de examen

La tarjeta de examen se enviará quince días antes del examen. Si no se envía automáticamente, acceder a la página de Hanban (chinese test) y descargar.

II-TAREAS A REALIZAR EN LA WEB DEL CONFUCIO

a – Conectarse a la web <http://www.instituto-confucio.com>

The screenshot shows the website interface for Instituto Confucio. At the top, there are logos for Universitat de València and Instituto Confucio. Below the logos, there is a navigation menu with links for 'Contacto', 'Valencia', 'Castellón', and 'Murcia'. The main content area is titled 'Cursos' and features a login form with fields for 'Usuari' and 'Contrasenya', and an 'Accepta' button. To the right of the login form, there are dropdown menus for 'Idioma', 'Nivel', and 'Període', along with 'Trobar' and 'Esborrar' buttons. Below the login form, there is a sidebar with contact information for Instituto Confucio, including the address, phone numbers, and website. The main content area displays information about an 'Examen YCT Nivell III' scheduled for 21/05/2011, with details on the time, location, and number of available places.





b- Inscribirse en el examen correspondiente

c - Conectarse con el número de DNI del alumno y el correo electrónico facilitado al Instituto Confucio, pues somos “Usuarios registrados en los cursos de Relaciones Internacionales de la Universidad de Valencia.

d- Pagar las tasas con tarjeta o en el banco.

e – Entregar justificante si se ha pagado por banco o por cajero electrónico, y no con tarjeta.

Tras ello recibiremos un correo de confirmación

Estimado/a ...,

le informamos que hemos recibido notificación del pago del curso Examen YCT Nivel I con referencia YCT1.

Queda usted, por tanto, matriculado/a en dicho curso.

Si desea más información <http://www.instituto-confucio.com>

Intentarlo hacerlo por vuestra cuenta, y en caso de problema acudir a nosotros que os intentaremos ayudar o al Instituto Confucio.





ANEXO

En caso de olvidar la contraseña de HANBAN podéis solicitar que os reenvíen la contraseña a vuestra dirección de correo en cuyo caso recibiréis un correo en chino con dos enlaces (Hay que pulsar el segundo para escribir la nueva contraseña de nuestro usuario HANBAN).



**Instituto Confucio de la
Universitat de València**

